

Volumes reçus Books received

La *Revue canadienne de linguistique appliquée* a plusieurs monographies pour fins de comptes rendus. Toute personne intéressée à faire la recension d'un des ouvrages suivants (ou d'un de ceux listés dans le vol. 11) devrait contacter le responsable de la rubrique *Comptes rendus*, Leif French (Leif_French@uqac.ca). La personne dont la recension est publiée dans la *Revue* peut garder le livre en question.

The *Canadian Journal of Applied Linguistics* has a number of books available for review. Any person wishing to review one of the following texts (or any listed in vol. 11) should contact the Book Review editor, Leif French (Leif_French@uqac.ca). The person whose review is published in the *Journal* may keep the book under review.

- Beilsa, Esperança and Susan Bassnett. 2009. *Translation in global news*. New York: Routledge. 162 pp.
- Cronin, Michael. 2009. *Translation goes to the movies*. New York: Routledge. 145 pp.
- Dazel, Tom (ed.). 2008. *The Routledge dictionary of modern American slang and unconventional English*. New York: Routledge. 1104 pp.
- Eckerth, Johannes and Sabine Siekmann (eds.). 2008. *Task-based language learning and teaching: Theoretical, methodological, and pedagogical perspectives*. Bern: Peter Lang. 313 pp.
- Filppula, Markku, Juhani Klemola and Heli Paulasto (eds.). 2008. *Vernacular universals and language contacts: Evidence from varieties of English and beyond*. New York: Routledge. 385 pp.
- Lightfoot, David. 2006. *How new languages emerge?* Cambridge: Cambridge University Press. 199 pp.
- Loiseau, Mathieu, Myriam Abouzaïd, Laurence Buson, Cristelle Calvalla, Ali Djaroun, Céline Dugua, Anna Ghimenton, Vannina Goossens, Thomas Lebarbé, Aurélie Nardy, Fanny Rinck, et Christian Surcouf (dir.). 2008. *Autour des langues et du langage : perspective pluridisciplinaire*. Grenoble, Presses Universitaires de Grenoble. 454 pp.
- Maurais, Jacques, Pierre Dumont, Jean-Marie Klinkenberg, Bruno Maurer et Patrick Chardenet (dir.). 2008. *L'avenir du français*. Paris, Éditions des archives contemporaines. 282 pp.
- McEnery, Tony, Richard Xiao and Ykio Tono. 2006. *Corpus-based language studies: An advanced resource book*. New York: Routledge. 386 pp.
- Peräkylä, Anssi, Charles Antaki, Sanna Vehviläinen and Ivan Leudar (eds.). 2008. *Conversation analysis and psychotherapy*. Cambridge: Cambridge University Press. 222 pp.

- Perkins, Michael. 2008. *Pragmatic impairment*. Cambridge: Cambridge University Press. 230 pp.
- Robinson, Peter and Nick C. Ellis (eds.). 2008. *Handbook of cognitive linguistics and second language acquisition*. New York: Routledge. 566 pp.
- Semino, Elena. 2008. *Metaphor in discourse*. Cambridge: Cambridge University Press. 247 pp.
- Starets, Moshé. 2008. *Principes linguistiques en pédagogie des langues : un traité de linguistique appliquée*. Quebec, Les Presses de l'Université Laval. 209 pp.
- Toolan, Michael (ed.). 2009. *Language teaching: Integrational linguistic approaches*. New York: Routledge. 182 pp.
- Wajnryb, Ruth. 2008. *You know what I mean? Words, contexts and communication*. Cambridge: Cambridge University Press. 225 pp.
- Woodard, Roger D. (ed.). 2008. *The ancient languages of Asia Minor*. Cambridge: Cambridge University Press. 185 pp.
- Woodard, Roger D. (ed.). 2008. *The ancient languages of Mesopotamia, Egypt, and Aksum*. Cambridge: Cambridge University Press. 251 pp.